



03251-0379

LEVEL 4

1 2 3 4 5



PzKpfw III Ausf. L

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.
- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SJ Prilolena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



☞ Weitere Tipps und Tricks.
 ☞ Additional tips and tricks.
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
 ☞ Andere tips en trucs.
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Ytterligare tips och tricks.
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
 ☞ Другие советы и хитрости.
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
 ☞ Další tipy a rady.
 ☞ További ötletek és fogások.
 ☞ Dalsie tipy a triky.
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- DE Kleben
- GB Glue
- FR Coller
- NL Lijmen
- IT Incollare
- ES Pegamento
- PT Colar
- DK Lim
- NO Lime
- SE Limma
- FI Liimaa
- RU Клеить
- PL Przykleić
- CZ Slepiti
- HU Ragassza rá
- SK Lepiť
- NO Lipiti
- BS Zalepете
- SI Prilepite
- GR ΚΑΛΗΨΤΕ
- TR Yapıştırma



- DE Nicht kleben
- GB Don't glue
- FR Ne pas coller
- NL Niet lijmen
- IT Non incollare
- ES No pegamento
- PT Não colar
- DK Lim ikke
- NO Ikke lime
- SE Limma inte
- FI Älä liimaa
- RU Не клеить
- PL Nie przyklejać
- CZ Nelepiti
- HU Ne ragassza rá
- SK Nelepiti
- NO Nu lipiti
- BS Ne lepete
- SI Ne lepite
- GR Μην καληψετε
- TR Yapıştırmayın



- DE Bemalen
- GB Paint
- FR Peindre
- NL Beschilderen
- IT Colorare
- ES Pintar
- PT Pintar
- DK Mal
- NO Male
- SE Måla
- FI Maalaa
- RU Раскрасить
- PL Pomalować
- CZ Pomalovat
- HU Fesse be
- SK Natriet
- NO Vopsti
- BS Боядисајте
- SI Pobarvajte
- GR Βάψτε
- TR Boyama



- DE Anzahl der Arbeitsgänge.
- GB Number of working steps.
- FR Nombre d'étapes de travail.
- NL Het aantal bouwstappen.
- IT Numero di fasi di lavoro.
- ES Número de pasos de trabajo.
- PT Número de passos de trabalho.
- DK Antal arbejds gange.
- NO Antall arbeidsstrinn.
- SE Antal operationer.
- FI Työvaiheiden määrä.
- RU Количество операций.
- PL Liczba cykli roboczych.
- CZ Počet pracovních kroků.
- HU A munkamenetek száma.
- SK Počet pracovných operácií.
- NO Numäret etapelor de lucru.
- BS Број работни стъпки.
- SI Stevilo delovnih postopkov.
- GR Αριθμός βημάτων εργασίας.
- TR Çalışma adımı sayısı.



- DE Zusammenbau Reihenfolge.
- GB Sequence of assembly.
- FR Ordre d'assemblage.
- NL Volgorde van montage.
- IT Sequenza di assemblaggio.
- ES Secuencia de montaje.
- PT Sequência de montagem.
- DK Samlerækkefølge.
- NO Monteringsrekkefølge.
- SE Monteringsordningsföljd.
- FI Kokoaamisjärjestys.
- RU Последовательность сборки.
- PL Kolejność montażu.
- CZ Pořadí složení.
- HU Összerakási sorrend.
- SK Poradie zostavenia.
- NO Ordinea asamblării.
- BS Последовательност на сглобявање.
- SI Vrstni red sestavljanja.
- GR Σειρά τοποθέτησης.
- TR Parçaları birleştirme sırası.



- DE Mit einem Messer abtrennen.
- GB Detach with knife.
- FR Détacher au couteau.
- NL Met een mesje afsnijden.
- IT Separare con un coltello.
- ES Separar con cuchillo.
- PT Separar com uma faca.
- DK Skær af med en kniv.
- NO Separer med kniv.
- SE Skäll skiljas av med en kniv.
- FI Erotta veitsellä.
- RU Отделить ножом.
- PL Oddzielić za pomocą noża.
- CZ Oddělte nožem.
- HU Válassza le késsel.
- SK Oddelte nožom.
- NO Desprindeți cu un cuțit.
- BS Откъснете с нож.
- SI Odrežite z ustreznim rezilom.
- GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.
- TR Bir bıçak ile kesin.



- DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- GB Repeat same procedure on opposite side.
- FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
- NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- DK Gentag proceduren på den modsatte side.
- NO Gjenta samme forløp på motsatt side.
- SE Upprepa samma process på motsatta sidan.
- FI Toista menettely vastakkaisella puolella.
- RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.
- PL Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.
- CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- HU Ismételve meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- SK Rovnaký postup opakujte na protilohlej strane.
- NO Repetati același procedeu pe latura opusă.
- BS Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



- DE Abbildung zusammengesetzter Teile.
- GB Illustration of assembled parts.
- FR Figure représentant les pièces assemblées.
- NL Afbelding van samengevoegde onderdelen.
- IT Foto delle parti assemblate.
- ES Figura de las piezas montadas.
- PT Ilustração das peças montadas.
- DK Illustration af samlede dele.
- NO Figur av sammensatte deler.
- SE Bild på sammansatta detaljer.
- FI Koottujen osien kuva.
- RU Изображение смонтированных деталей.
- PL Rysunek połączonych części.
- CZ Zobrazení spojených dílů.
- HU Összerakott alkatrészek ábrája.
- SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- NO Figura reprezentând piesele asamblate.
- BS Изображение на сглобениите части.
- SI Slika sestavljenih delov.
- GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



- DE Wahlweise
- GB Optional
- FR Facultatif
- NL Naar keuze
- IT Facoltativamente
- ES Opcional
- PT Opcional
- DK Valgfri
- NO Valgfritt
- SE Valfri
- FI Valinnaisesti
- RU На выбор
- PL Opcjonalnie
- CZ Volitelně
- HU Választás szerint
- SK Alternativne
- NO Optional
- BS По избор
- SI Izbirno
- GR Προαιρετικά
- TR Opsiyonel



- DE Loch bohren.
- GB Make a hole.
- FR Faire un trou.
- NL Maak een gat.
- IT Praticare un foro.
- ES Hacer un agujero.
- PT Fazer um furo.
- DK Lav et hul.
- NO Bor et hull.
- SE Borra hål.
- FI Poraa reikä.
- RU Просверлить отверстие.
- PL Wywiercić otwór.
- CZ Vyrtejt otvor.
- HU Fúrjon lyukat.
- SK Vyrťajte otvor.
- NO Faceti o gaurå.
- BS Пробийте дупка.
- SI Izvrtajte izvrtino.
- GR Ανοίξτε τρύπη.
- TR Delik açın.



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- GB Soak and apply decals.
- FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ES Mojar y aplicar calcomanías.
- PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
- DK Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
- NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- FI Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.
- RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- PL Namoczyc kalkomanie w wodzie i przykleic.
- CZ Nechte obtisk odmotit ve vode a přilepte.
- HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- SK Obtlačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- NO Imnuiați abtîbildul în apă și aplicați-l.
- BS Potopnete vadenkata vav voda i я поставете.
- SI Prelepnicno namakajte v vodi. In namestite
- GR Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- TR Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- GB Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekkbilder.
- SE Rekommenderat för montering av klistredekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуются для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánljható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie obtlačkových obrázků.
- NO Recomandat pentru aplicarea abtîbildurilor.
- BS Препоручва се за поставяне на ваденки.
- SI Pri nameščanju nalepnic je priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çikartmaların takılması için önerilir.



- DE Nicht enthalten
- GB Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfølger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- NO Nu este inclus
- BS Не се вклучва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires
NL Benodigde kleuren
IT Colori necessari
ES Colores necesarios
PT Cores necessárias
DK Nødvendige farver
NO Nødvendige farger
SE Erforderliga färger
FI Tarvittavat värit
HU Neőohodimlye kraski
PL Potrzebne kolory
CZ Potřebné barvy
HU Szükséges színek
SK Požadované farby
RO Culori necesare
BG Neóohodimlye цвeтoвe
SI Potrebne barve
GR Απαιτούμενα χρώματα
TR Gereklı renkler

78

A

DE Panzergrau matt
GB Tank grey matt
FR Gris blindé mat
NL Tankgrijs mat
IT Grigio carro armato opaco
ES Gris tanque mate
PT Cinza tanque mate
DK Pansergrå mat
NO Pansergrå matt
SE Pansargrå matt
FI Tankinharmaa matta
HU Szary gębokı matowy
CZ Pancéřová šedá matný
HU Páncélszürke, fénytelen
SK Požadované farby
RO Gri-tanc mat
BG Танковосиво матово
SI Tankovsko-siva mat
GR Μολυβί σκούρο ματ
TR Tank yeşili mat

91

B

DE Eisen metallic
GB Iron metallic
FR Fer métallique
NL IJzer metallic
IT Ferro metallico
ES Acero metálico
PT Aço metálico
DK Stål metallisk
NO Jern metallic
SE Stål metallic
FI Teräs metallinen
HU Staal metallik
PL Grafit metaliczny
CZ Ocelová metalizový
HU Acélmetál
SK Ocelová metaliza
RO Fier metallic
BG Желязо металик
SI Železna kovinska
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
TR Metalik metalik

85

C

DE Braun matt
GB Brown matt
FR Brun mat
NL Bruin mat
IT Marrone opaco
ES Marrón mate
PT Castanho mate
DK Brun mat
NO Brun matt
SE Brun matt
FI Ruskea matta
HU Koričnenyй матовый
PL Brązowy matowy
CZ Hnědá matný
HU Barna, fénytelen
SK Hnědá matný
RO Maro mat
BG Кафяво матово
SI Rjava mat
GR Καφέ ματ
TR Kahve mat

09

D

DE Anthrazit matt
GB Anthracite matt
FR Anthracite mat
NL Antraciet mat
IT Antracite opaco
ES Antracita mate
PT Antracite mate
DK Antracitgrå mat
NO Antrasitt matt
SE Antracitgrå matt
FI Antrasiitinharmaa matta
HU Антрацит матовый
PL Antracyt matowy
CZ Antracitová šedá matný
HU Antracit, fénytelen
SK Čierna uhľová matný
RO Antracit mat
BG Антрацит матово
SI Antracit mat
GR Γκρι ανθρακί ματ
TR Anthrazit mat

88

E

DE Ocker matt
GB Ochre matt
FR Ocre mat
NL Oker mat
IT Ocra opaco
ES Ocre mate
PT Ocre mate
DK Okkerbrun mat
NO Okerbrun matt
SE Ockrabrun matt
FI Okranruskea matta
HU Охра матовый
PL Ochra matowy
CZ Okr hnědý matný
HU Okker, fénytelen
SK Okrová matný
RO Ocru mat
BG Охра матово
SI Oker mat
GR Ωχρα ματ
TR Toprak rengi mat

80%

83

F

91

20%

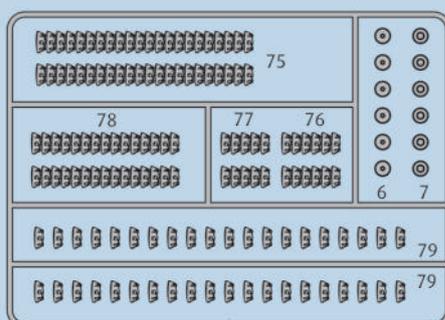
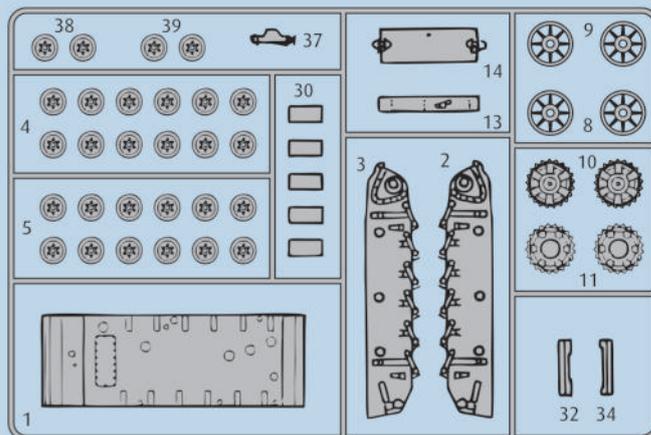
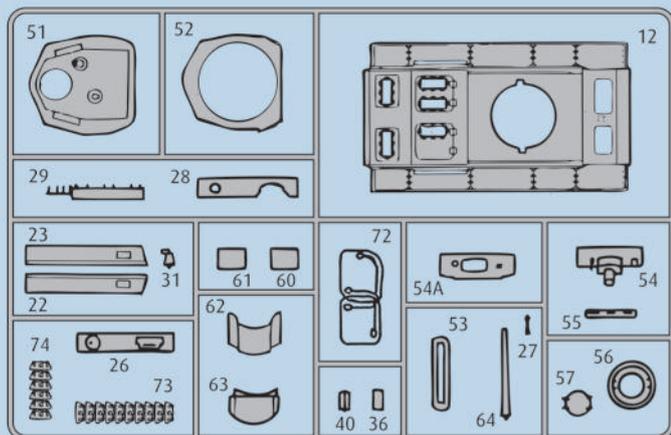
DE Rost matt
GB Rust matt
FR Rouille mat
NL Roest mat
IT Ruggine opaco
ES óxido mate
PT Ferrugem mate
DK Rust mat
NO Rust matt
SE Rost matt
FI Ruoste matta
HU Ржавый матовый
PL Rdzawy matowy
CZ Rezavá matný
HU Rozsdaszínú, fénytelen
SK Hrdzavá matný
RO Ruginiu mat
BG Ръжда матово
SI Rjava mat
GR Χρώμα σκουριάς ματ
TR Pas rengi mat

+

DE Eisen metallic
GB Iron metallic
FR Fer métallique
NL IJzer metallic
IT Ferro metallico
ES Acero metálico
PT Aço metálico
DK Stål metallisk
NO Jern metallic
SE Stål metallic
FI Teräs metallinen
HU Staal metallik
PL Grafit metaliczny
CZ Ocelová metalizový
HU Acélmetál
SK Ocelová metaliza
RO Fier metallic
BG Желязо металик
SI Železna kovinska
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
TR Metalik metalik



DE Beispiel: mischen
GB Example: mixing
FR Exemple: mélanger
NL Voorbeeld: mengen
IT Esempio: mescolare
ES Ejemplo: mezclar
PT Exemplo: misturar
DK Eksempel: blanding
NO Eksempel: blanding
SE Exempel: blanda
FI Esimerkki: sekoittaminen
HU Пример: смешивание
PL Przykład: mieszać
CZ Příklad: míchat
HU Példa: keverés
SK Příklad: miešanie
RO Exemplu: amestecare
BG Пример: смесване
SI Primer: mešanje
GR Παράδειγμα: ανάμειξη
TR Örnek: karıştırma



☒ Nicht benötigte Teile
 ☒ Parts not used.
 ☒ Pièces non utilisées.
 ☒ Niet benodigde onderdelen.
 ☒ Parti non necessarie.
 ☒ Piezas no utilizadas.
 ☒ Peças não utilizadas.

☒ Dele der ikke skal bruges.
 ☒ Deler som ikke er nødvendige.
 ☒ Ej nödvändiga delar.
 ☒ Tarpeettomat osat.
 ☒ Неиспользуемые детали.
 ☒ Niepotrzebne części.
 ☒ Nepotřebné díly.

☒ Szükségtelen alkatrészek.
 ☒ Nepotřebné diely.
 ☒ Piese care nu sunt necesare.
 ☒ Неужни детали.
 ☒ Nepotrebni deli.
 ☒ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 ☒ Gereklı olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à service@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

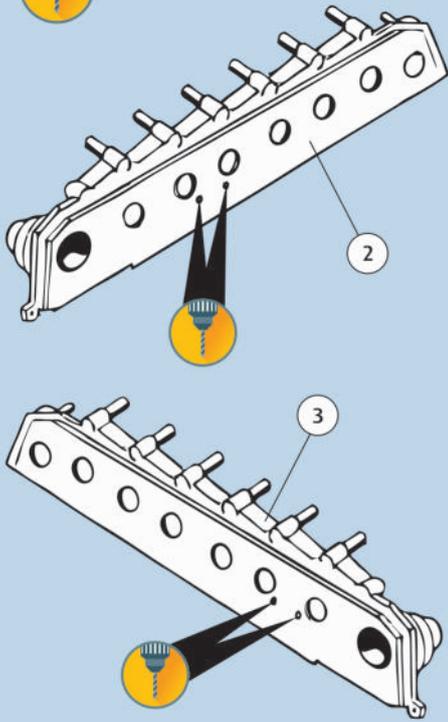
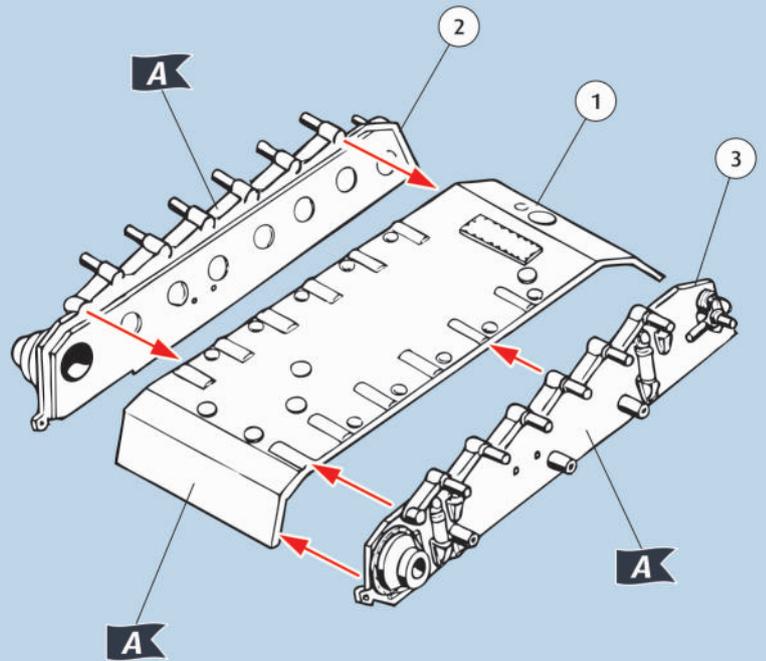
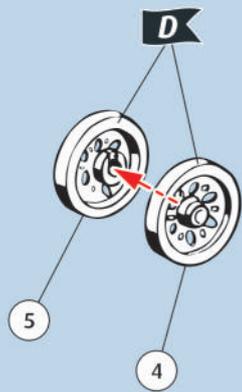
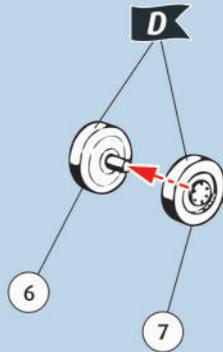
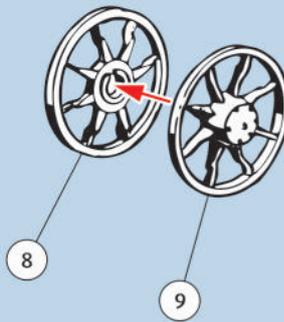
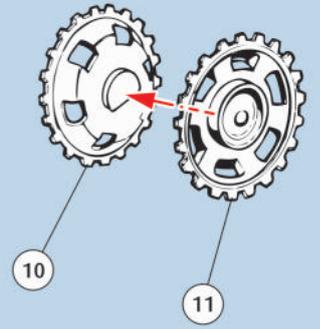
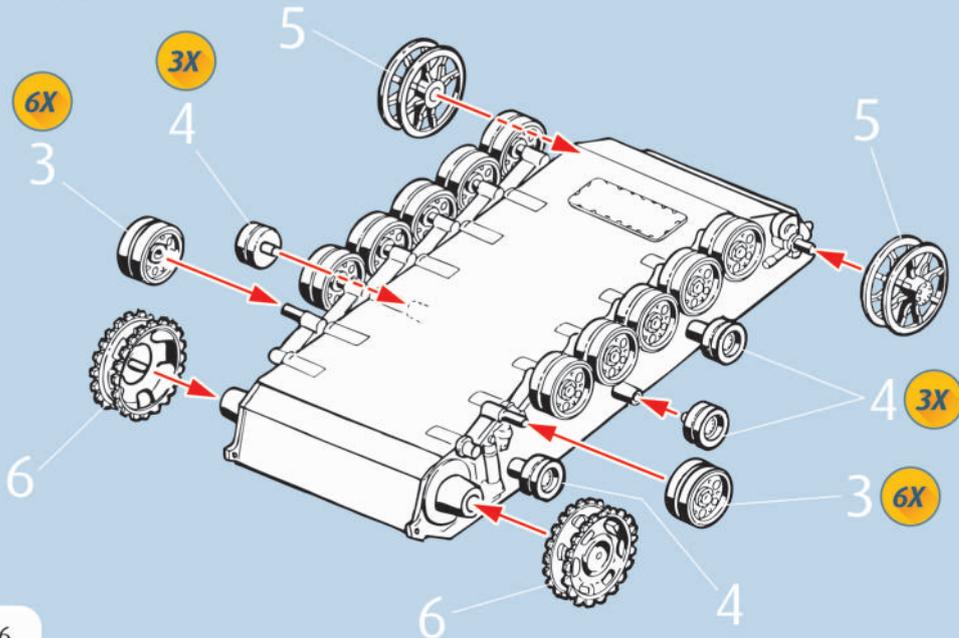
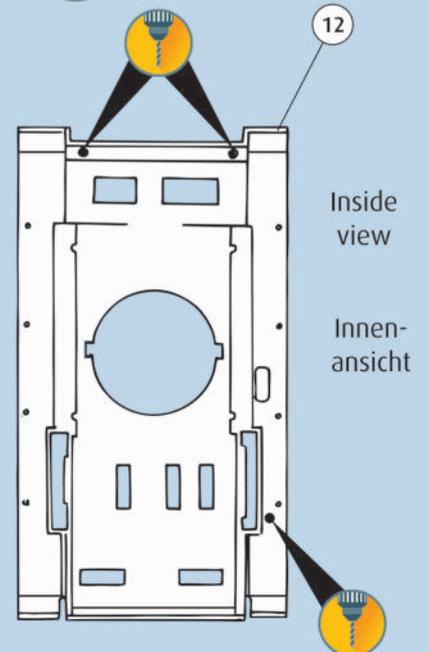
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

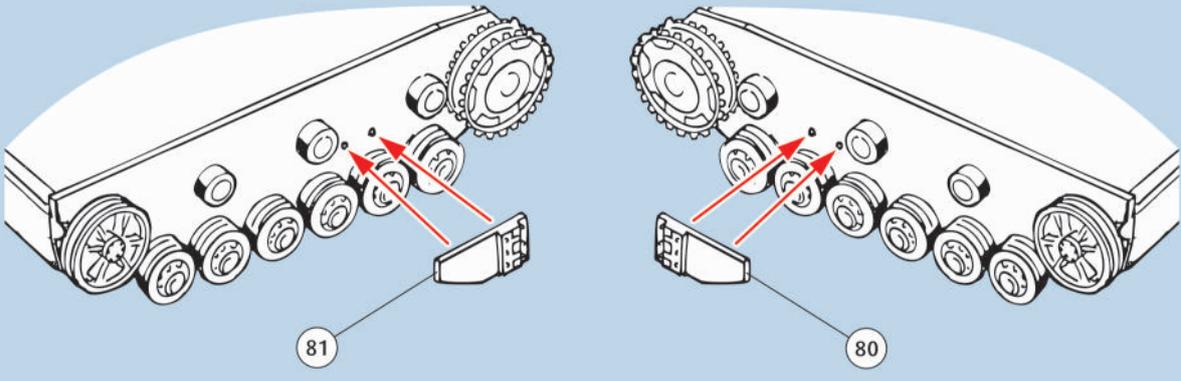
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

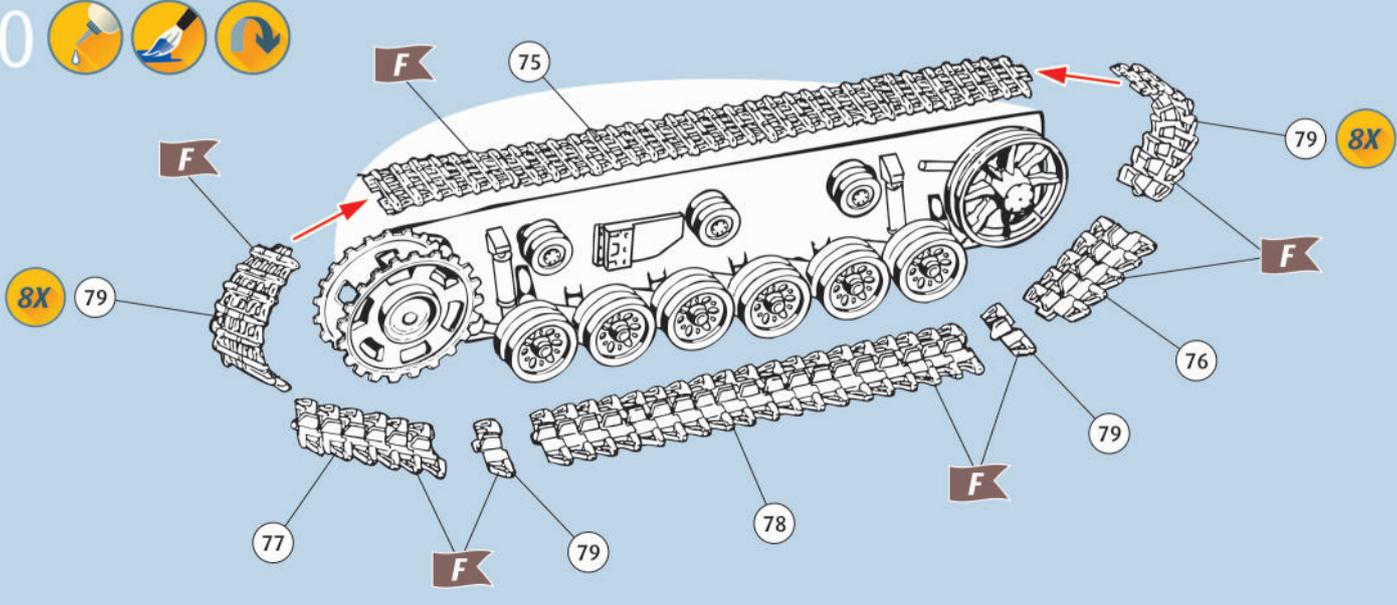
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

1 2  3   **12X**4   **6X**5  **2X**6  **2X**7 8 

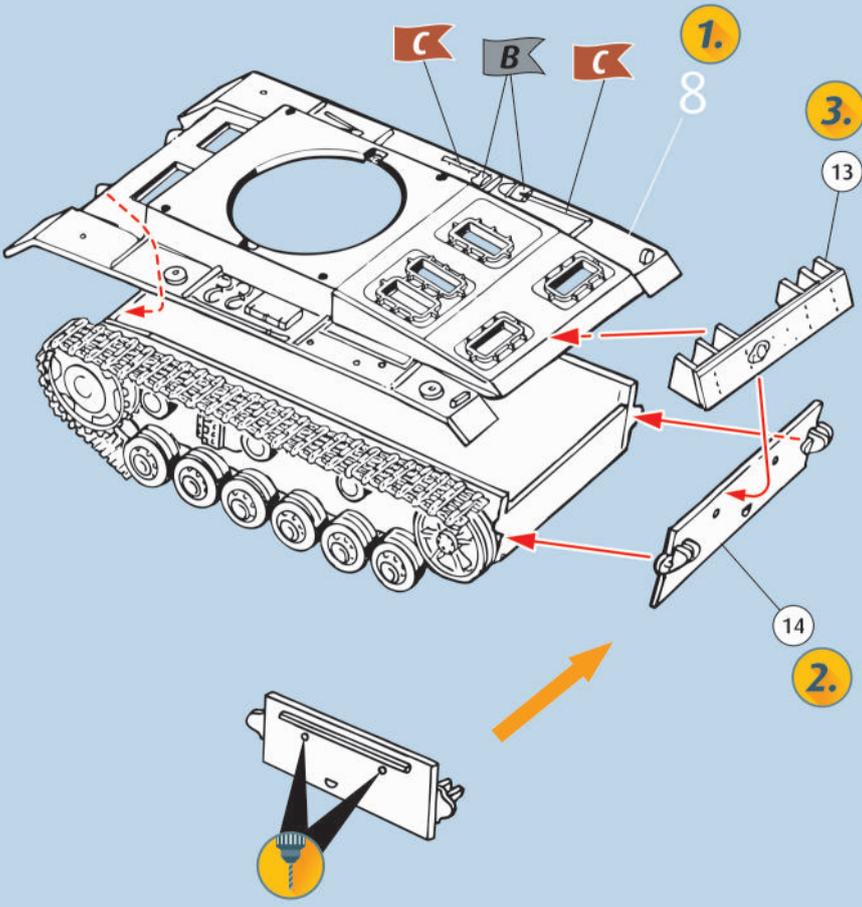
9



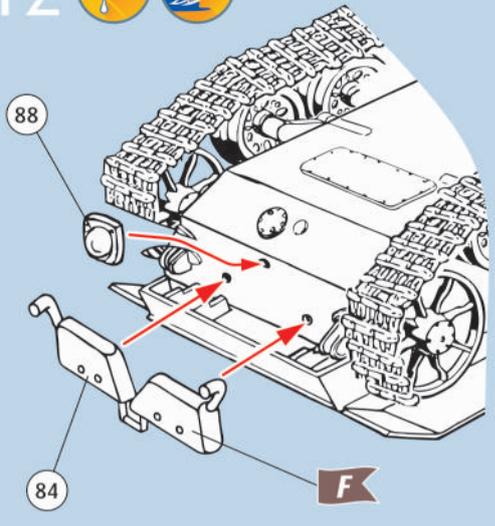
10



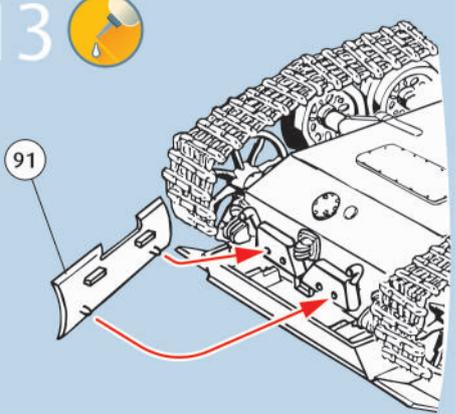
11

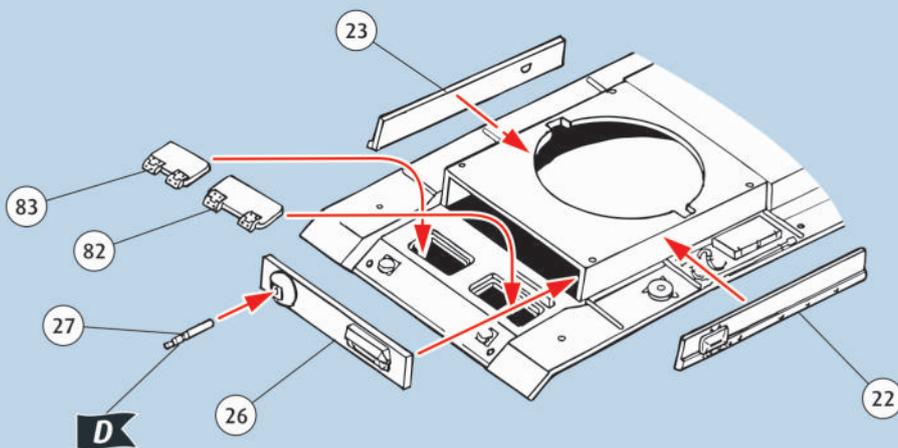
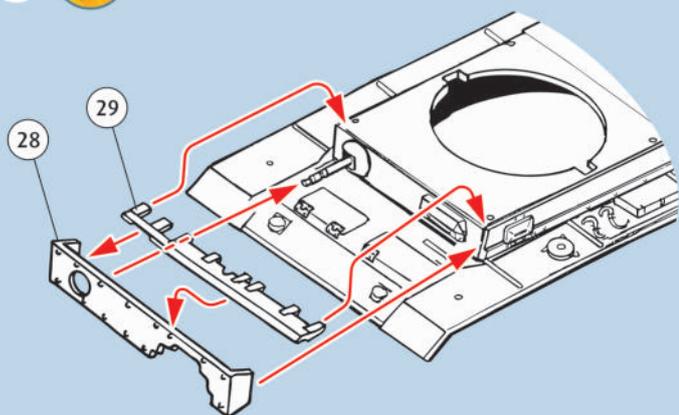
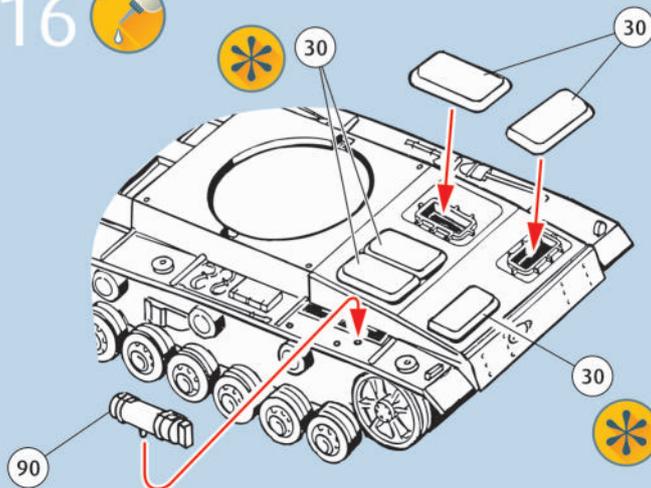
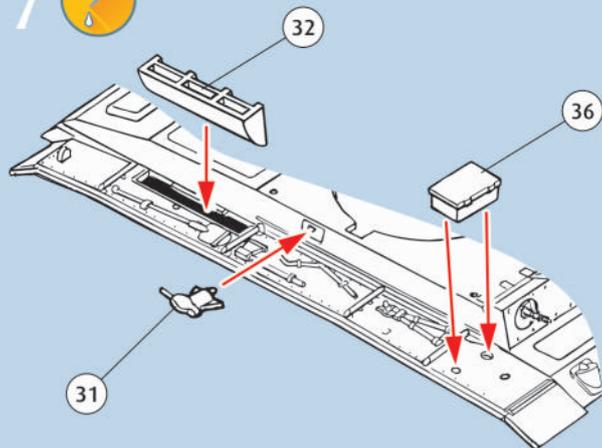
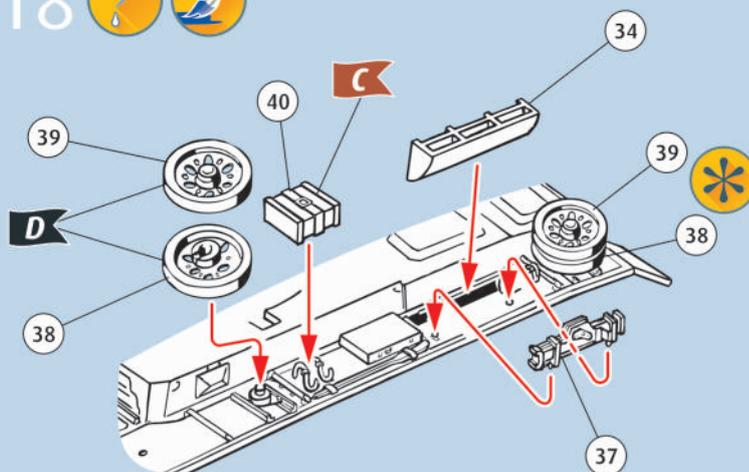
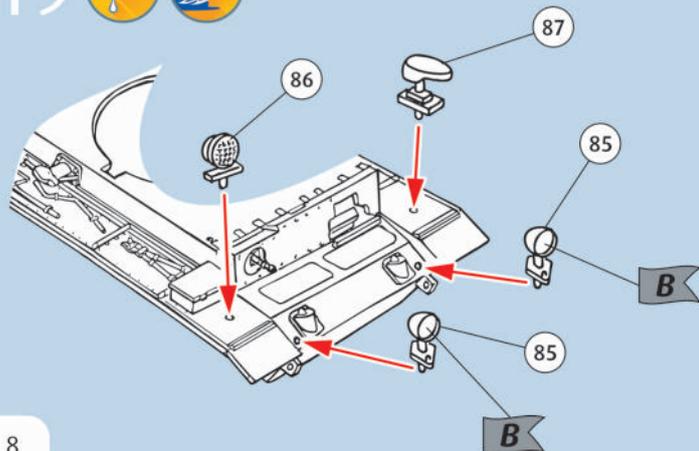
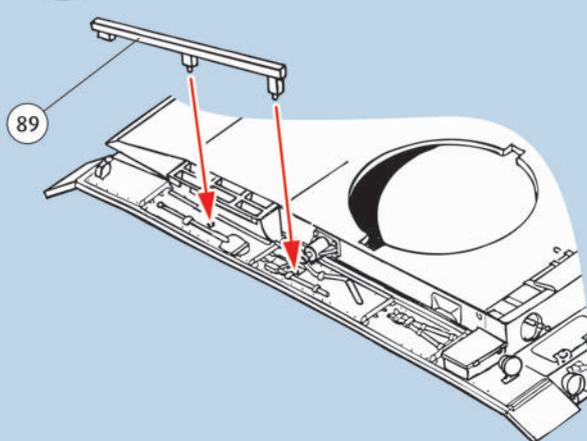


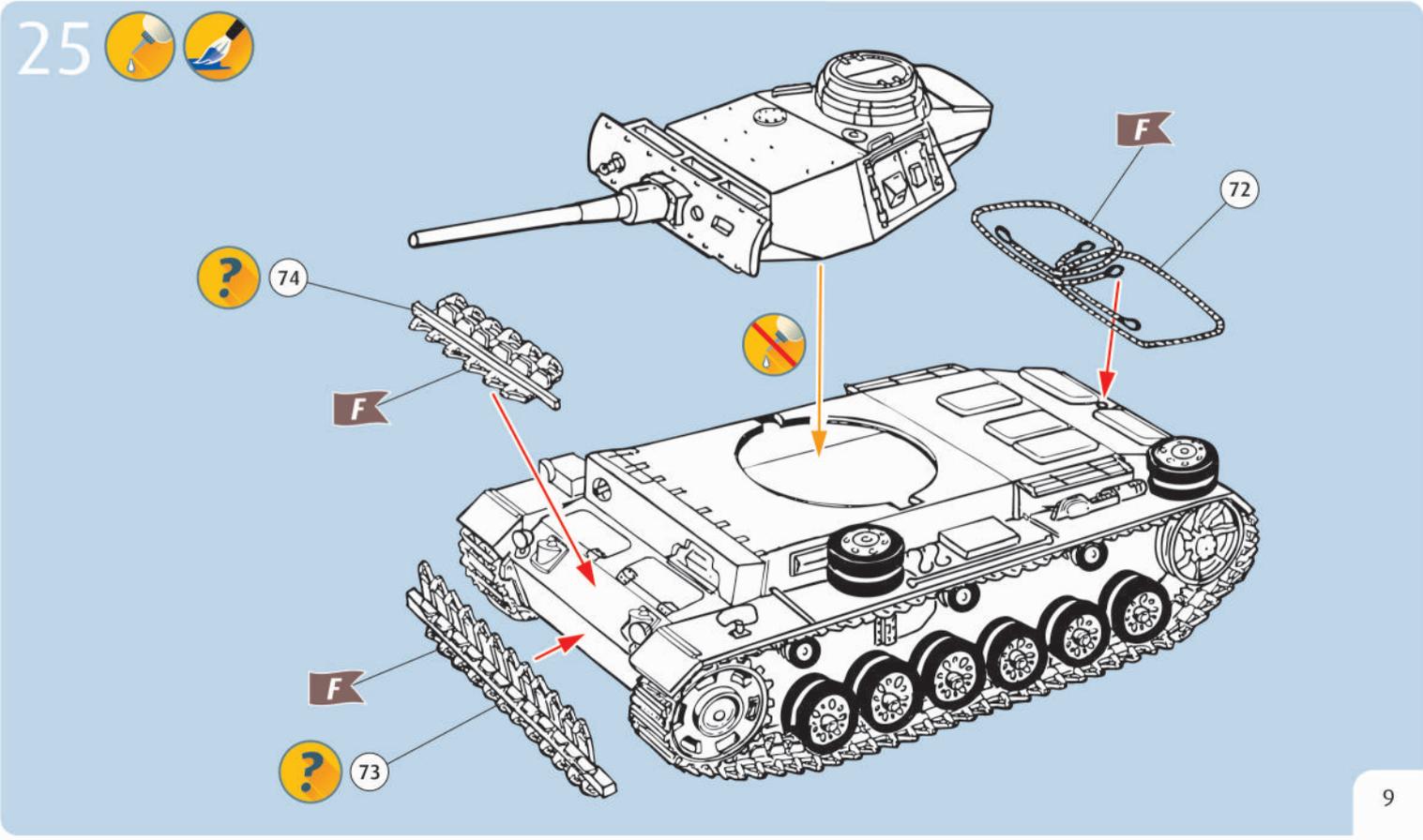
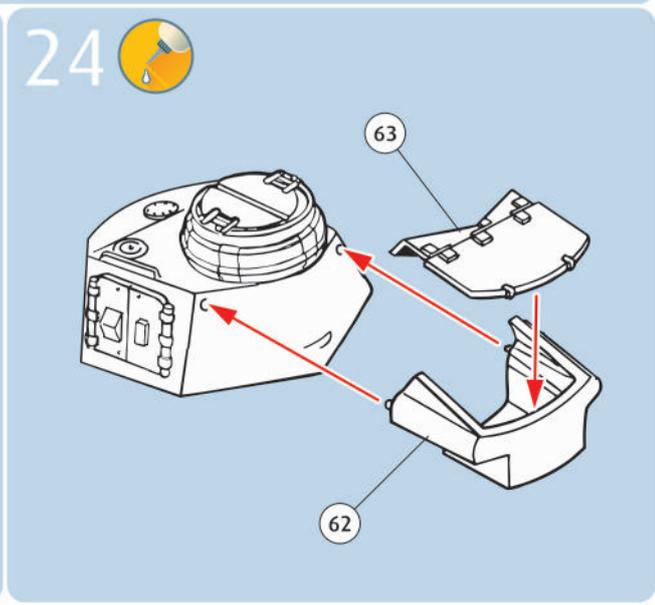
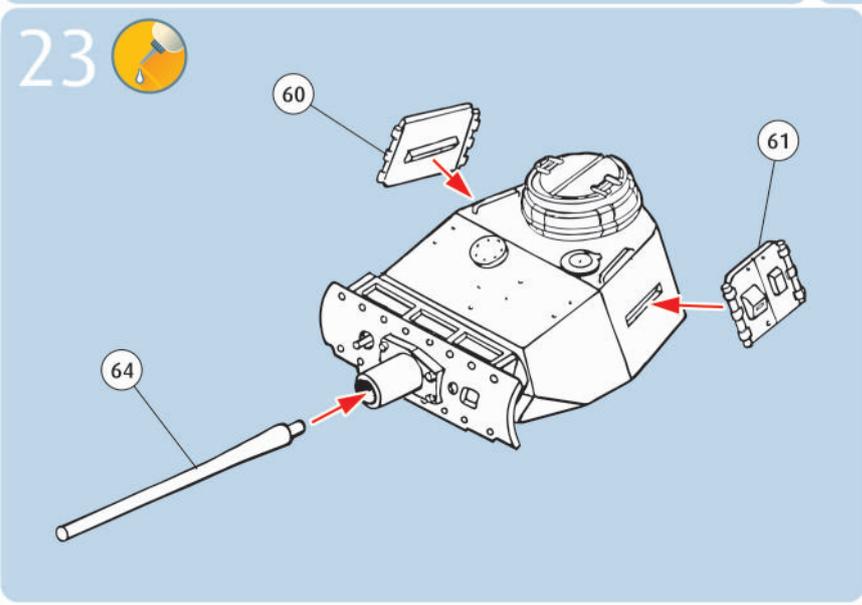
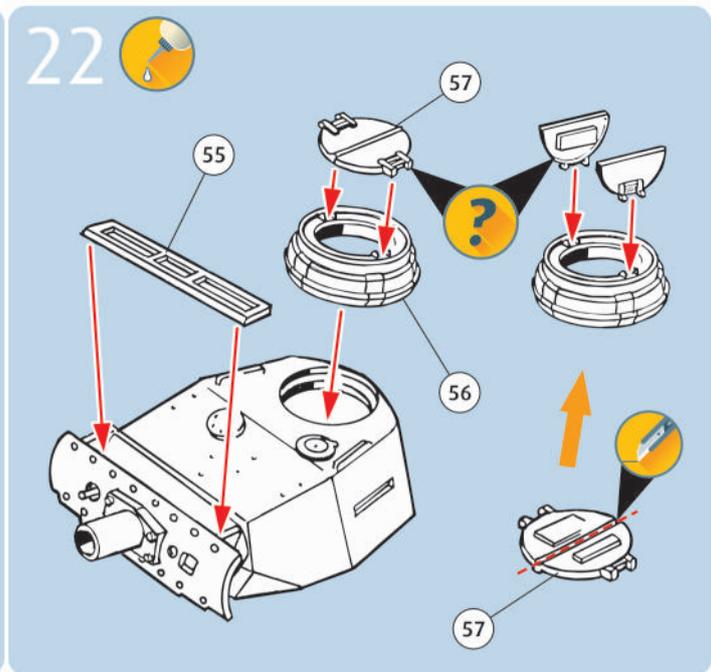
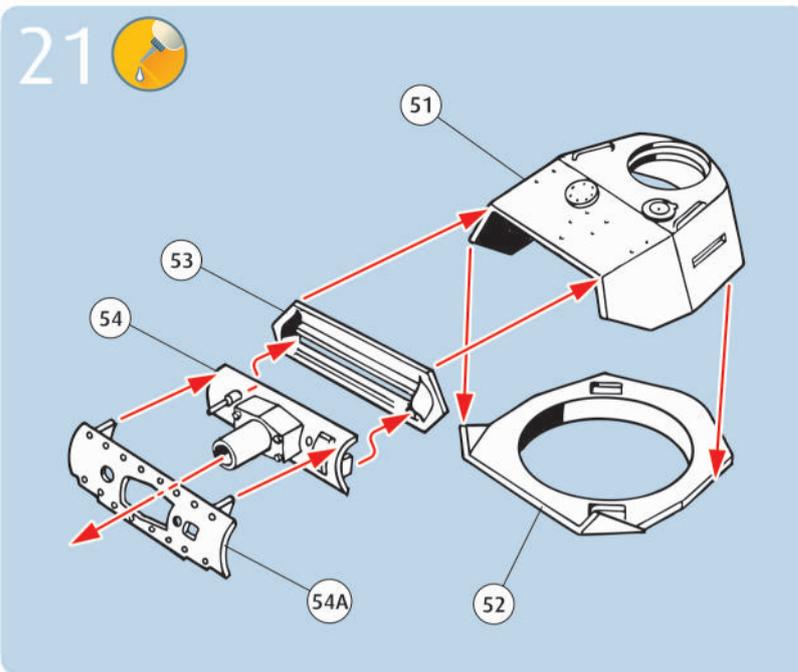
12



13

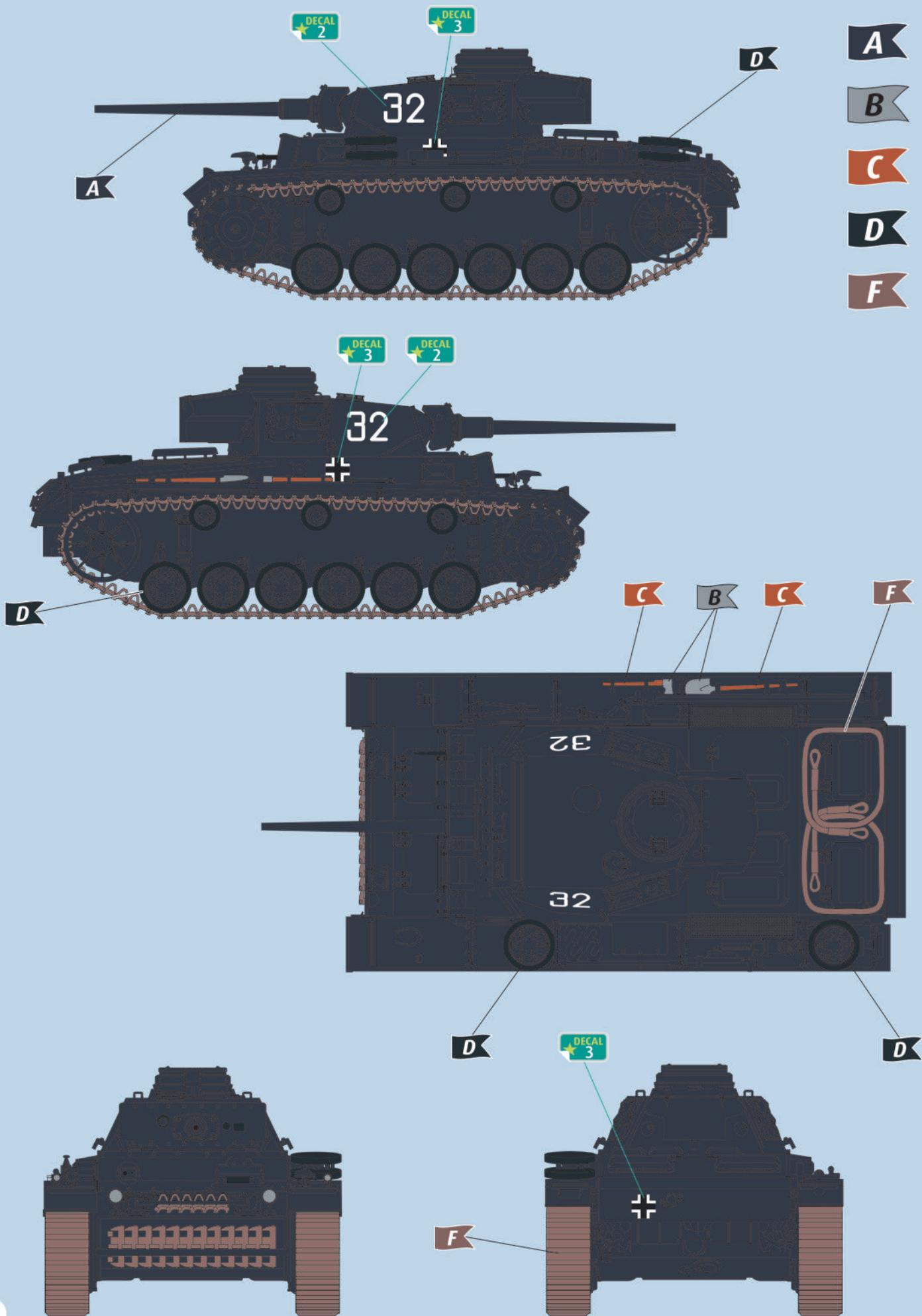


14  15 16  17 18  19  20 





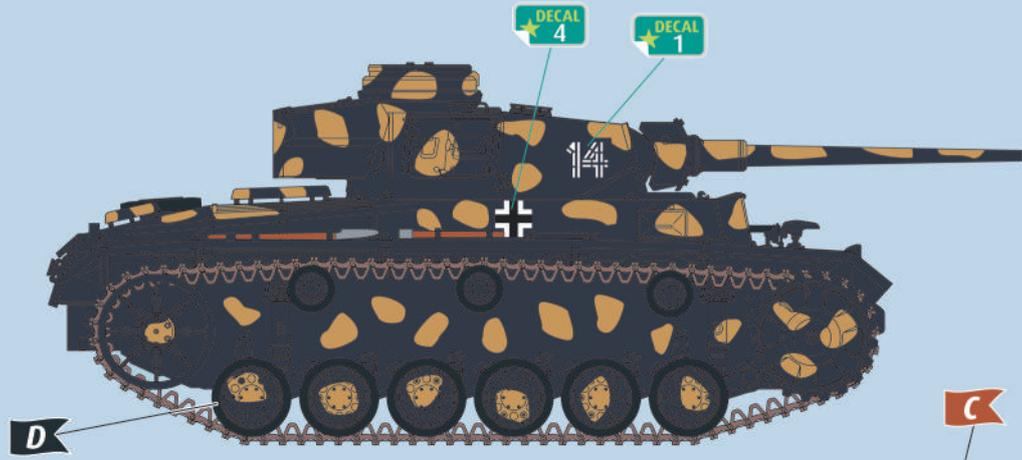
Pz.Kpfw.III Ausf. L, unknown unit, Eastern Front, early 1943



Pz.Kpfw.III Ausf. L, "14", Pz.Rgt.2, 16. Pz.-Div., Stalingrad, autumn 1942



- A**
- B**
- C**
- D**
- E**
- F**



- C**
- B**
- C**
- F**



- D**
- D**

